# Samtykkeerklæring / ڕاگەیاندنی ڕەزامەندی

Jeg, / …………………………………………………………………………………..……………………من کە ناوم

samtykker til at følgende opplysninger: / ڕەزامەندی دەدەم لەسەر ئەوەی ئەم زانیارییانە

…………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………..

kan formidles til (navn og tittel eller virksomhet): / دەتوانرێت بدرێتە (ناو و ناونیشان یان ناوی دامەزراوەکە)

…………………………………………………………………………………………………………………………………………..

for følgende formål: / بۆم ئەم مەبەستە

…………………………………………………………………………………………………………………………………………..

Samtykket gjelder til ……………………. (dato), eller til jeg trekker det tilbake. / ڕەزامەندی نامەکە هەتا ........................(بەروار)، یان تا ئەو کاتەی دەیکێشیتەوە

(Samtykket kan trekkes tilbake av deg, noe du kan gjøre hvis du ønsker. De som får se opplysningene om deg, har også taushetsplikt og kan ikke gi informasjonen videre uten ditt samtykke. Tolker ­­har også taushetsplikt.) / (خۆت دەتوانیت ڕەزامەندییەکەت بکێشیتەوە، ئەمە ئەگەر خۆی بتەوێت. ئەوەی زانیاریەکانی تۆ دەبینێت، ئەرکی پاراستنی نهێنی هەیە و ناتوانێت ئەو زانیاریانە بەبێ ڕەزامەندی خۆت، بدات بە کەسی تر. وەرگێڕەکەش ئەرکی پاراستنی نهێنی هەیە.)

Dette samtykket er gitt ved hjelp av tolk (kryss av): / ئەم ڕەزامەندینامەیە بە یارمەتی وەرگێڕ دراوە (یەکیان هەڵبژێرە)

…. Ja, gitt ved hjelp av tolk. / بەڵێ بە یارمەتی وەرگیڕ رەزامەندییەکە دراوە

…. Nei, ikke gitt ved hjelp av tolk. / نەخێر ڕەزامەندیەکە بەیارمەتی وەرگێڕ نەداروە

Dato og sted: /بەروار و شوێن: Underskrift: / ئیمزا

…………………………………………………………………………………………………………………………………………..